



**RETURN BIDS TO:**

**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**

Bid Receiving  
PWGSC  
33 City Centre Drive  
Suite 480C  
Mississauga  
Ontario  
L5B 2N5  
Bid Fax: (905) 615-2095

**Revision to a Request for a Standing Offer**

**Révision à une demande d'offre à commandes**

Regional Individual Standing Offer (RISO)

Offre à commandes individuelle régionale (OCIR)

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Offer remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'offre demeurent les mêmes.

**Comments - Commentaires**

**Vendor/Firm Name and Address**

**Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur**

**Issuing Office - Bureau de distribution**

Public Works and Government Services Canada  
Ontario Region  
33 City Centre Drive  
Suite 480  
Mississauga  
Ontario  
L5B 2N5

<b>Title - Sujet</b> Les produits de nettoyage - BFC Bor		
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> W0113-17CL01/A		<b>Date</b> 2017-07-21
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> W0113-17CL01		<b>Amendment No. - N° modif.</b> 002
<b>File No. - N° de dossier</b> TOR-7-40008 (031)	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>	
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$TOR-031-7316		
<b>Date of Original Request for Standing Offer</b> <b>Date de la demande de l'offre à commandes originale</b>		2017-06-23
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> <b>on - le 2017-08-16</b>		<b>Time Zone</b> <b>Fuseau horaire</b> Eastern Daylight Saving Time EDT
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Schmidt, Jeff		<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> tor031
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (905) 615-2058 ( )		<b>FAX No. - N° de FAX</b> (905) 615-2060
<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>		
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b>		
<b>Security - Sécurité</b> This revision does not change the security requirements of the Offer. Cette révision ne change pas les besoins en matière de sécurité de la présente offre.		

**Instructions: See Herein**

**Instructions: Voir aux présentes**

<b>Acknowledgement copy required</b> <b>Accusé de réception requis</b>	<b>Yes - Oui</b> <input type="checkbox"/>	<b>No - Non</b> <input type="checkbox"/>
<b>The Offeror hereby acknowledges this revision to its Offer.</b> <b>Le proposant constate, par la présente, cette révision à son offre.</b>		
<b>Signature</b>	<b>Date</b>	
Name and title of person authorized to sign on behalf of offeror. (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du proposant. (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)		
<b>For the Minister - Pour le Ministre</b>		

**La modification 002 comprend deux sections : La section 1, pour répondre aux questions des soumissionnaires, et la section 2, pour apporter des modifications au document de l'invitation à soumissionner.**

### **Section 1 – Questions des soumissionnaires**

- Q1 :** En ce qui concerne la Politique d'achats écologiques du gouvernement du Canada, est-ce qu'une préférence sera accordée aux produits chimiques certifiés ÉcoLogo?
- R1 :** La BFC Borden ne ménage aucun effort pour s'assurer de respecter les exigences relatives aux achats écologiques en achetant des produits respectueux de l'environnement, mais les exigences opérationnelles font également en sorte que les produits doivent répondre aux besoins de l'environnement de la base. Par conséquent, aucune préférence ne sera accordée aux produits certifiés ÉcoLogo. Cependant la BFC Borden encourage les fournisseurs à offrir des produits ÉcoLogo lorsque c'est possible.
- Q2 :** Comme vous le savez, les taux de dilution des produits varient, ce qui peut influencer sur le coût du produit utilisé dans un système de dilution. Est-ce que l'État aimerait recevoir (annexe E - appendice 1) une proposition qui comprendrait les taux de dilution et les coûts de production en fonction du prix de vente du contenant?
- R2 :** La BFC Borden n'a pas besoin de connaître les taux de dilution.
- Q3 :** Si nous pouvons offrir une seule solution de produit pouvant remplacer plusieurs des produits chimiques demandés à l'annexe E, est-ce que l'État aurait un intérêt? Un échantillon et une démonstration du rendement du produit peuvent aussi être offerts.
- R3 :** La BFC Borden n'est pas intéressée par une solution de produit pour le moment.
- Q4 :** Pour nous assurer que nos produits sont compatibles avec les systèmes de dilution actuels, pouvez-vous nous indiquer le système que vous utilisez présentement?
- R4 :** La BFC Borden n'utilise pas de système de dilution.
- Q5 :** Si de nouveaux systèmes de dilution sont requis, veuillez nous indiquer combien d'unités devraient être fournies.
- R5 :** La BFC Borden ne recherche pas de système de dilution dans le cadre du présent besoin.
- Q6 :** Étant donné que le MDN a interdit l'utilisation de produits à base d'ammoniaque sur la plupart des sites, est-ce que les produits fournis devraient être exempts d'ammoniaque (p. ex. nettoyant pour verre)?
- R6 :** Oui, tous les produits proposés doivent être exempts d'ammoniaque.
- Q7 :** Étant donné que la présente OCIR concerne le gouvernement du Canada, est-ce qu'une préférence sera accordée aux produits fabriqués au Canada?
- R7 :** Non, puisque ce besoin est assujéti aux accords commerciaux internationaux, la préférence ne peut être accordée aux produits canadiens.
- Q8 :** Article 85, Gants à l'épreuve de la chaleur - Can the crown please specify max temperature, type of food and desired material?
- R8 :** Cet article sera supprimé du besoin. Des modifications seront apportées à l'annexe E - appendice 1 dans le cadre de la présente modification ainsi qu'au fichier Excel publié sur le site Achats et ventes.
- Q9 :** Article 83, Gants pour lavage des chaudières et des casseroles - Can the crown please specify preferred material?
- R9 :** La BFC Borden exige des gants en latex de caoutchouc naturel.

- Q10 :** Article 69, Gants en nitrile jetables robustes – Est-ce que l'État peut préciser l'épaisseur souhaitée pour les gants?
- R10 :** Pourvu qu'ils soient résistants et durables, aucune épaisseur précise n'est exigée.
- Q11 :** Article 8, Rouleau de serviettes de papier de 1000 pi (séchage des mains), blanc – Can we offer a different brand paper towel and offer the dispensers and installation at no cost as mentioned in Page 13. The Opti serv is a proprietary dispenser and only that brand paper roll will fit those dispensers.
- R11 :** La BFC Borden acceptera les nouveaux distributeurs, toutefois, les distributeurs doivent demeurer à la base à la fin de l'offre à commandes et ne doivent pas être des systèmes exclusifs.

## **Section 2 - Changements à l'invitation à soumissionner**

### **À la page 1, L'invitation prend fin**

Supprimer: 2017-08-08  
Insérer: 2017-08-16

### **À l'Annexe A, Besoin, Section 3. Distributeurs**

Supprimer :

Si les produits de l'offrant ne sont pas compatibles avec les distributeurs actuellement utilisés, l'offrant doit fournir et installer les distributeurs et offrir des services de réparation ou de remplacement sur place sans que cela entraîne des frais pour l'État.

Insérer :

Si les produits de l'offrant ne sont pas compatibles avec les distributeurs actuellement utilisés, l'offrant doit fournir et installer les distributeurs et offrir des services de réparation ou de remplacement sur place sans que cela entraîne des frais pour l'État.

À la fin de l'offre à commandes, l'offrant doit laisser les distributeurs sur place pour que ceux-ci continuent d'être utilisés sur la BFC Borden. Les distributeurs ne doivent pas être des systèmes exclusifs.

### **À l'Annexe E, Évaluation, Annexe E – Appendice 1**

Supprimer au complet.

Insérer le document ci-joint.

Annexe E - Appendice 1 - Évaluation

Art.	Code d'offrant	Unité de mesure	Description de l'article	Utilisation annuelle estimée	Année 1 Périod Ferme - Prix unitaire ferme	Prix total	Année 2, Période supp. 1 - Prix unitaire ferme	Prix total	Année 2, Période supp. 2 - Prix unitaire ferme	Prix total
				Column A	Colonne B1	Colonne C1 = AxB1	Colonne B2	Colonne C2 = AxB2	Colonne B3	Colonne C3 = AxB3
			Sacs à ordure noir, résistance normale avec additif dégradable, 22 po x 24 po	700	\$	\$	\$	\$	\$	\$
1		Bte/500	Sacs à ordure noir, robustes avec additif dégradable, 26 po x 36 po	1080	\$	\$	\$	\$	\$	\$
2		Bte/200	Sacs à ordure noir, très robustes avec additif dégradable, 35 po x 50 po	1010	\$	\$	\$	\$	\$	\$
3		Bte/100	Sacs à ordure transparents, certifiés ecologo, épaisseur de 1,00 millimètre, couture latérale (très robustes), 35 po x 50 po	300	\$	\$	\$	\$	\$	\$
4		Bte/100	Sacs à ordure transparents, certifiés ecologo, épaisseur de 1,00 millimètre, couture latérale (robustes), 30 po x 38 po	300	\$	\$	\$	\$	\$	\$
5		Bte/200	Doublures en papier ciré pour récipients de serviettes hygiéniques	100	\$	\$	\$	\$	\$	\$
6		Bte/500	Serviettes à usages multiples, multi-épaisseurs, sans colle, grand pouvoir absorbant, une côté lisse et un côté texturé (Wypall), 15 po x 24,5 po	1000	\$	\$	\$	\$	\$	\$
7		Bte/176	Rouleau de serviettes de papier de 1000 pi (séchage des mains), blanc - Pour utilisation dans la plupart des dévidoirs	1500	\$	\$	\$	\$	\$	\$
8		Bte/6	Chiffons plats pour absorption rapide de l'huile et de l'eau (Wypall), 14,9 po x 16,6 po	1300	\$	\$	\$	\$	\$	\$
9		Bte/300	Papier hygiénique 2 épaisseurs certifié ecologo, pas de produits chimiques nocifs, blanc, rouleau/500 feuilles, compatible avec dévidoirs	1800	\$	\$	\$	\$	\$	\$
10		Bte/48	Papier hygiénique géant 1 épaisseurs certifié ecologo, pas de produits chimiques nocifs, blanc, 2000 pi, compatible avec dévidoirs	500	\$	\$	\$	\$	\$	\$
11		Bte/12	Nettoyant pour cuvette puissant à base d'acide chlorhydrique pour enlever les taches rebelles y compris la rouille	1800	\$	\$	\$	\$	\$	\$
12		Bouteille de 1 l	Nettoyant puissant en pulvérisateur pour enlever les taches tenaces sans laisser de résidu. Déloge la graisse et se nettoie facilement.	150	\$	\$	\$	\$	\$	\$
13		Bouteille de 1 l	Nettoyant puissant en pulvérisateur pour enlever les taches tenaces sans laisser de résidu. Déloge la graisse et se nettoie facilement.	150	\$	\$	\$	\$	\$	\$
14		Contenant de 4 l	Nettoyant sécuritaire pour cuvettes et urinoirs à base d'acide non fumante pour déloger les taches tenaces dont celles causées par le calcium et l'eau dure. Formule plus douce pour usage fréquent.	1150	\$	\$	\$	\$	\$	\$
15		Contenant de 3,8 l	Nettoyant sécuritaire pour cuvettes et urinoirs à base d'acide non fumante pour déloger les taches tenaces dont celles causées par le calcium et l'eau dure. Formule plus douce pour usage fréquent.	450	\$	\$	\$	\$	\$	\$
16		Bouteille de 1 l	Nettoyant et détartrant non corrosif pour le calcaire, le calcium et la rouille	400	\$	\$	\$	\$	\$	\$
17		Contenant de 4 l	Restaurateur de planchers avec propriétés anti-glissement - Nettoie et restaure	200	\$	\$	\$	\$	\$	\$
18		Contenant de 4 l	Savon pour les mains - Savon moussant économique sans parfum et non asséchant s'utilisant dans la plupart des dévidoirs	1200	\$	\$	\$	\$	\$	\$
19		Contenant de 4 l								

20	Bouteille de 1 l	Nettoyant pour verre / multi-surfaces ne laissant aucune trace. Séchage rapide. S'utilise sur les fenêtres, les miroirs, le verre, les comptoirs, les surfaces en plastique et le chrome. Nécessite une bouteille avec déclencheur.	1800	\$	\$	\$	\$	\$	\$
21	Contenant de 4 l	Nettoyant pour verre / multi-surfaces ne laissant aucune trace. Séchage rapide. S'utilise sur les fenêtres, les miroirs, le verre, les comptoirs, les surfaces en plastique et le chrome. Nécessite une bouteille avec déclencheur.	400	\$	\$	\$	\$	\$	\$
22	Contenant de 3,78 l	Javellisant concentré, 6 % assainisseur et déodorant	500	\$	\$	\$	\$	\$	\$
23	Bouteille de 1 l	Vaporisateur désinfectant - Virucide, fongicide et bactéricide prêt à l'utilisation pour nettoyer, désodoriser et désinfecter. Nécessite une bouteille avec déclencheur.	2000	\$	\$	\$	\$	\$	\$
24	Contenant de 4 l	Désinfectant - Virucide, fongicide et bactéricide prêt à l'utilisation pour nettoyer, désodoriser et désinfecter	1300	\$	\$	\$	\$	\$	\$
25	Contenant de 4 l	Vinaigre - Incolore, avec pas moins de 5 % d'acide acétique	350	\$	\$	\$	\$	\$	\$
26	Contenant de 4 l	Nettoyant pour planchers neutre - Un nettoyant faisant partie intégrante de votre programme d'entretien hebdomadaire. Ne contient aucun composant alcalin susceptible de ternir le fini des planchers. Nettoie et fait briller sans nécessiter de rinçage. Émulsifie la saleté sans ternir le fini brillant des planchers.	1000	\$	\$	\$	\$	\$	\$
27	Sceau de 20 l	Nettoyant pour planchers neutre - Un nettoyant faisant partie intégrante de votre programme d'entretien hebdomadaire. Ne contient aucun composant alcalin susceptible de ternir le fini des planchers. Nettoie et fait briller sans nécessiter de rinçage. Émulsifie la saleté sans ternir le fini brillant des planchers.	100	\$	\$	\$	\$	\$	\$
28	Bouteille de 800 ml	Savon moussant pour les mains sans alcool. Certifié Green Seal. Distribue 4 ml par pompe.	100	\$	\$	\$	\$	\$	\$
29	Contenant de 4 l	Nettoyant pour planchers - Nettoyant sans rinçage pour déloger le film blanc laissé par la glace et le sel durant l'hiver. Ne ternira pas le fini des planchers. Aide à restaurer le brillant des planchers.	220	\$	\$	\$	\$	\$	\$
30	Cannette (21 oz)	Nettoyant moussant en vaporisateur - Nettoyant multi-surfaces pour déloger la saleté, la graisse et les accumulations de fini. S'utilise sur les escaliers, les tuiles et les plinthes. (3M TroubleShooter)	50	\$	\$	\$	\$	\$	\$
31	Cannette	Nettoyant pour acier inoxydable et chrome - Nettoyant ne laissant aucune trace, aucun film graisseux et aucun résidu. Peut masquer les imperfections superficielles pour une apparence soignée et brillante. (Aérosol 3M)	50	\$	\$	\$	\$	\$	\$
32	Paq./10	Tampon à récurer, vert, usage moyen - Doit être non métallique, lavable et réutilisable	400	\$	\$	\$	\$	\$	\$
33	Chac.	Brosse pour tuiles et coulis - Poils en nylon convenant aux tuiles en plastique et en céramique	100	\$	\$	\$	\$	\$	\$
34	Chac.	Balai droit magnétique avec poignée, plat	550	\$	\$	\$	\$	\$	\$
35	Chac.	Balai de paille industriel	100	\$	\$	\$	\$	\$	\$
36	Paq./10	Tampon à récurer à usage général - Tampon multi-surfaces avec fibres non tissées pour travaux intensifs (3M)	500	\$	\$	\$	\$	\$	\$
37	Cannette	Poli à meubles - Nettoie et polit sans accumulation de cire	50	\$	\$	\$	\$	\$	\$
38	Chac.	Grattoir à manche court - Lames de 4 po; se fixe aux manches Unger	75	\$	\$	\$	\$	\$	\$
39	Chac.	Lames de rechange de 4 po - Côté carré / côté coupant	50	\$	\$	\$	\$	\$	\$
40	Chac.	Raclette à fenêtre de 14 po - Légère, fabriquée en acier inoxydable et en caoutchouc; nettoie les surfaces plates	50	\$	\$	\$	\$	\$	\$
41	Chac.	Lames de rechange pour racloir à fenêtre de 14 po	50	\$	\$	\$	\$	\$	\$
42	Chac.	Raclette de plancher droite de 24 po	25	\$	\$	\$	\$	\$	\$

43	Chac.	Lames de caoutchouc de rechange pour raclette de plancher de 24 po - Pour raclette de plancher droite, non marquante	15	\$	\$	\$	\$	\$
44	Chac.	Brosse pour cuvette - À l'épreuve des taches, des odeurs et de l'acide	1300	\$	\$	\$	\$	\$
45	Chac.	Débouchoir tout usage en forme de cloche	300	\$	\$	\$	\$	\$
46	Paq./5	Tampon à récurer, noir, usage intensif - Réutilisable: se fixe à un manche pour nettoyer les endroits difficiles d'accès	100	\$	\$	\$	\$	\$
47	Chac.	Manche pour tampon à récurer - Action pivotante; utilisation facile	50	\$	\$	\$	\$	\$
48	Paq./12	Éponge effaçante - S'utilise pour enlever les marques tenaces sur les surfaces	150	\$	\$	\$	\$	\$
49	Contenant de 4 l	Éliminateur de mauvaises odeurs super puissant - Doit être compatible avec la plupart des solutions à base d'eau pour contrôler les odeurs; ne tache pas	700	\$	\$	\$	\$	\$
50	Tampon	Tampon de polissage rouge, 13 po/17 po/20 po - Nettoie lorsque mouillé / Lustre une fois sec; pour utilisation avec les machines à planchers standard ou automatiques	50	\$	\$	\$	\$	\$
51	Tampon	Tampon de polissage rouge, 17 po - Nettoie lorsque mouillé / Lustre une fois sec; pour utilisation avec les machines à planchers standard ou automatiques	50	\$	\$	\$	\$	\$
52	Tampon	Tampon de polissage rouge, 20 po - Nettoie lorsque mouillé / Lustre une fois sec; pour utilisation avec les machines à planchers standard ou automatiques	50	\$	\$	\$	\$	\$
53	Tampon	Tampon de récurage bleu, 13 po/17 po/20 po - Pour le récurage humide, le nettoyage par vaporisation intense ou le récurage moussant; pour utilisation avec les machines à planchers standards ou automatiques	50	\$	\$	\$	\$	\$
54	Tampon	Tampon de récurage bleu, 17 po - Pour le récurage humide, le nettoyage par vaporisation intense ou le récurage moussant; pour utilisation avec les machines à planchers standards ou automatiques	50	\$	\$	\$	\$	\$
55	Tampon	Tampon de récurage bleu, 20 po - Pour le récurage humide, le nettoyage par vaporisation intense ou le récurage moussant; pour utilisation avec les machines à planchers standards ou automatiques	50	\$	\$	\$	\$	\$
56	Tampon	Tampon de décapage noir à usage intensif pour plancher, 13 po/17 po/20 po - Pour les travaux de décapage intensif des planchers; pour utilisation avec les machines à planchers standards ou automatiques	50	\$	\$	\$	\$	\$
57	Tampon	Tampon de décapage noir à usage intensif pour plancher, 17 po - Pour les travaux de décapage intensif des planchers; pour utilisation avec les machines à planchers standards ou automatiques	50	\$	\$	\$	\$	\$
58	Tampon	Tampon de décapage noir à usage intensif pour plancher, 20 po - Pour les travaux de décapage intensif des planchers; pour utilisation avec les machines à planchers standards ou automatiques	50	\$	\$	\$	\$	\$
59	Chac.	Bouteille de vaporisation à déclencheur de 24 oz - Bouteille pour usage intensif avec déclencheur réglable facilitatif et repères gravés pour un mesurage facile	500	\$	\$	\$	\$	\$
60	Chac.	Tête de déclencheur pour bouteille de vaporisation - Déclencheur à usage intensif produisant une fine brume jusqu'à un jet continu	1100	\$	\$	\$	\$	\$
61	Chac.	Lingette en microfibras, 14 po x 14 po - Doit pouvoir enlever les résidus plus fins et la poussière	900	\$	\$	\$	\$	\$
62	Paq./16	Tampons de laine d'acier, n° 1 moyen	50	\$	\$	\$	\$	\$
63	Chac.	Ensemble de seau et essoreuse	75	\$	\$	\$	\$	\$

64		Chac.	Tête de rechange pour vadrouille, fini moyen - Mélange de rayonne durable sans charpie avec extrémités en boucle	25	\$	\$	\$	\$	\$
65		Chac.	Manche de vadrouille à remplacement rapide, 54 po -Doit être économique et à l'épreuve de la corrosion. Ne se limite pas à une taille de tête de vadrouille.	150	\$	\$	\$	\$	\$
66		Chac.	Vadrouille en coton, coton mi-pur, bande en maille résistante à la corrosion	600	\$	\$	\$	\$	\$
67		Chac.	Tête de vadrouille avec franges à extrémités en boucle, bande étroite, design en éventail de couverture moyenne	375	\$	\$	\$	\$	\$
68		Chac.	Tête de vadrouille avec franges à extrémités en boucle, bande étroite, design en éventail de grande couverture	400	\$	\$	\$	\$	\$
69		Bte/100	Gants en nitrile jetables robustes - Ambidextres, offerts en format petit. sans poudre	3500	\$	\$	\$	\$	\$
70		Chac.	Porte-poussière en plastique de 12 po - Robuste et durable	300	\$	\$	\$	\$	\$
71		Chac.	Cadres et manches de vadrouilles à poussière de 18 po - Action pivotante de 360 degrés	200	\$	\$	\$	\$	\$
72		Chac.	Cadres et manches de vadrouilles à poussière de 24 po - Action pivotante de 360 degrés	200	\$	\$	\$	\$	\$
73		Chac.	Cadres et manches de vadrouilles à poussière de 36 po - Action pivotante de 360 degrés	200	\$	\$	\$	\$	\$
74		Chac.	Têtes de vadrouilles à poussière de 18 po -Style qui s'attache et qualité absorbante; compatible avec tout cadre standard	200	\$	\$	\$	\$	\$
75		Chac.	Têtes de vadrouilles à poussière de 24 po -Style qui s'attache et qualité absorbante; compatible avec tout cadre standard	200	\$	\$	\$	\$	\$
76		Chac.	Têtes de vadrouilles à poussière de 36 po -Style qui s'attache et qualité absorbante; compatible avec tout cadre standard	200	\$	\$	\$	\$	\$
77		Contenant de 4 l	Nettoyant en vaporisateur pour salle de bain - Nettoyant en vaporisateur pour usage intensif; ne dégroute pas; pour nettoyer les résidus de savon et la saleté des baignoires, douches et éviers	25	\$	\$	\$	\$	\$
78		Bouteille	Assainisseur pour les mains, 350 ml - Style avec pompe à main	250	\$	\$	\$	\$	\$
79		Boîte	Assainisseur pour les mains, 1000 ml - Pour utilisation dans la plupart des dévidoirs	50	\$	\$	\$	\$	\$
80		Bouteille (740 à 900 ml)	Savon à vaisselle - Pour le lavage quotidien de la vaisselle	75	\$	\$	\$	\$	\$
81		Boîte	Papier mouchoir 2 épaisseurs, blanc	75	\$	\$	\$	\$	\$
82		Rouleau	Nettoyant pour acier inoxydable - De qualité supérieure avec composition permettant de l'utiliser sur les surfaces de préparation alimentaire	150	\$	\$	\$	\$	\$
83		Chac.	Gants pour lavage des chaudrons et des casseroles - Petit, moyen, grand, très grand	400	\$	\$	\$	\$	\$
84		Paire	Gants thermiques avec revêtement en latex résistants au froid - Petit, moyen, grand et très grand; pour utilisation dans les salles de réfrigération et les environnement froids	200	\$	\$	\$	\$	\$
85		Contenant de 4 l	Nettoyant peu moussant pour toilette contenant des acides à action douce pour le détartrage des dépôts de minéraux et l'élimination des résidus de savon. Doit être compatible avec les équipements Kaivac.	400	\$	\$	\$	\$	\$
86		Contenant de 4 l	Nettoyant désinfectant concentré sans rinçage de calibre hospitalier. Sans phosphate avec contrôle de la contamination croisée. Désinfectant/assainisseur non acide sans rinçage ne laissant aucune trace de résidu; nettoie, lustre et désinfecte. Doit être compatible avec les équipements Kaivac.	400	\$	\$	\$	\$	\$

	PÉRIOD FERME PRIX ÉVALUÉ (C1)	\$	PÉRIOD SUPPLIMENTA IRE 1 - PRIX ÉVALUÉ (C2)	\$	PÉRIOD SUPPLIMENTAI RE 2 - PRIX ÉVALUÉ (C3)	\$
--	-------------------------------------	----	--	----	--	----